

## ...О СВЯЩЕННЫХ БРАМГЕНСКИХ ОБРЯДАХ И НАРОДНЫХ ОБЫЧАЯХ

### Часть третья<sup>1</sup>

#### Глава первая

#### О СВЯЩЕННЫХ БРАМГЕНСКИХ ОБРЯДАХ

Между священными брамгенов обрядами главнейшими у индийцев почитаются пять разных помазаний, называемых Упошона, или уподеш гой, совершаемых над детьми 12-летнего возраста, в память начального в лунном веке юпитирова кругообращения; из коих:

1-е. Помазание во имя божией премудрости Дуркьи, которая как здесь, так и в прочих местах не значит особаго некоего от Троицы отделенного божества, но как бы некоторую его ипостась, или того же самого бога именуемого Бромго, так, как и у всех христиан каждая ипостась берется за самого бога. Почему и тем сомнения, что Дурга при сем помазании взимается вместо первого тройческого лица.

Сей обряд у них совершается таким образом: брамген, то есть священник, сперва испытывает помазаемого, разумеет ли он основания веры и закона, и разумеющего помазывает волоса и лоб приготовленным на сие из благовонных трав красного цвета смешением; потом надевает на его выю (шею) нитку с кристалльными зернами, называемыми Бичи; и от сего дня отрок тот именуется Шокто, то есть богомудрый или чистый, а женскаго пола детище называется Шокти, то есть богомудрая, чрез которой обряд назначается им долг благодарности в премудрости божией, восстановившей разстроенное в небесных кругах согласие и устройство возмущением противоположных духовных светил, изведением на тверд небесную солнца для освещения вселенныя.

2-е. Помазание во имя Криштньа, иначе именуемого Биштньо, которые речения значат помазанник и двуестественный, совершается у них так:

Брамген разумеющего веры и закона основания воспитанника или воспитанницы помазывает нос ароматическими смешениями желтого цвету и надевает ему или ей на шею повешенную на нитке маленькую четверугольную дщицу из дерева Толоши или Тулоши, а по большей части из камня, называемого Корнелион; и от сего времени помазанник тот называется Биштньоб, что значит Христов; помазанница же Биштньоби, то есть Христова, в воспоминание того великого благодеяния, которое оказал роду человеческому сей воплощенный сын божий, осветивший вселенную небесным учением и образом непорочного жития, называемый у христиан Солнцем правды.

3-е. Помазание во имя тройческого лица Шиба, то есть обновителя, и во имя Луны совершается таким образом:

Брамген, по испытании в вере и законе воспитанников, все тело помазует смешением, составленным из душистых трав с золою, коровья молока и коро-

---

<sup>1</sup> Часть III приводятся в современной орфографии по изданию «Русско-индийские отношения в XVIII в. М.: Наука, ГРВЛ, 1965. С. 539–562.

вья кала; потом надевает на шею ожерельник из нанизанных на нитку фигурных зерен дерева Рудра, чем означает у них восприятие перстного и грехопадением оскверненного человека в первобытное то невинности состояние, каковым он в первом лунном веке наслаждался, и сего класса сообщники повседневно сим помазанием единожды освещаются.

4-е. Помазание во имя солнца совершается таким образом:

Брамген знающих основания веры и закона детей помазуют маслом, смешанным с благовониями белого цвету, которым помазанием возпламеняются они к ревностному подвигу в течение чистого жития и получают для всегдашнего ношения в руках подобные монашеским чотки, напоминающие им о степенях восхождения на добродетельную высоту.

5-е. Помазание во имя детей премудрости Дурги, именуемых Къо-неш и Чаоиштьонно, то есть подателя премудрости и светодавца, совершается таким образом:

Брамген обученных вере и закону детей тайно помазуют приготовленным для сего особенным смешением, по исполнении чего заповедывает им называться Къян Поти, то есть чадами мудрости, а тем самым напоминаем им о исполнении обязанностей к подателю чувственного и умственного света.

Каждый из сих обрядов употребляется у них вместо нашего крещения.

Сообразно сим пяти обрядам помазания восточная индийская церковь, именуемая Мондир, имеет в себе пять классов единого бога почитателей, с особыми каждому из них приличествующими преимуществами, которыми они при совершении сих помазаний отличаются.

К вышеозначенным духовным помазаниям их принадлежит также и внешнее их в реке Къанкэ омовение, сообразно оным спасительным словам: «А еще кто не родится, водою и духом, не увидит в царствие небесное».

На место же обыкновенного у христиан причащения тела и крови христовой, преподаваемого им под видом хлеба и вина, раздается у индийцев освященное сорочинское пшено, называемое на их языке Чал.

Есть ли у них подобная христианской исповедь, того заметить мне не удалось.

А что касается до священства их, то гораздо на строжайшем основано свидетельстве и испытании, и также с нарочито важными от вне видами совершается.

Браки их совершаются не ранее 12-летнего детей возраста. Брамгены вступающих в супружество напутствуют внушением взаимных супругов обязанностей, и благословляют по обычаю их церкви испрашиванием у бога чадородия, согласия и всякаго благопоспешества. А кому и с кем именно в союз вступать, родители предназначают еще от шестилетнего их возраста, что никогда и не изменяется, разве по непредвидимым случаям или очевидным законным препятствиям.

Святость сего супружеского обязательства столь строго у благонамеренных наблюдается, что никому из мужеского пола не позволено видеть жену

какого ни есть мужа, кроме их родителей; братьям же и не каждым сестрам не иначе отверзается вход, как только в присутствии тех же родителей.

Но сие примечается наиболее в первых знаменитого происхождения классах, а прочим, не всегда бывает совместно.

## Глава вторая

### О ХРАМАХ И УКРАШЕНИЯХ, К ОНЫМ ПРИНАДЛЕЖАЩИХ

Молитвенные у индейцев храмы, именуемые Мондира, а европейцами называемые погода, как от вне, так и внутри отчасти похожи на языческие и отчасти на христианские.

Они разделяются у них, во-первых, на общенародные, в которые свободно все желающие приносить богу молитвы собираются, и частные или домашние, в домах вельможей и богачей сооружаемые; в сии не возбраняется входить в большие праздники не токмо единоверцам, но и разноверцам.

Во-вторых, публичные храмы индийцы разделяют на одноглавные Эктора или Экь-чура; на двоеглавные Дуй-тора или Дитио-чъу.ра; троеглавные Тритио-тора или Тин-чъура; пятиглавные Панч-тора или: Панч-чъура; девятиглавные Нобор-ортон.

На главе храма вместо обыкновенного у христиан креста поставляется одна из чистейших птичек белого цвета, зделанная из дерева или металла, и иногда на место главы и птички поставляется над храмом шпиль с соразмерным наверху оною шариком и без оною.

Внутренность храмов их особенно украшается разными описанными книги сей в первой части иконами, представляющими на себе преславные дела божия.

В каждом храме безизъятно изображается у них в разных аллегорических видах вседействующая премудрость божия, называемая Дурга, с разными по их обычаю украшениями, называемыми Олонкар, а имянно:

Поичи Поичи, наручники на кистях или запястьях.

Бачъу Бондгу, наручники выше локтей или зарукавья.

Корно пьул, народно же фуль, серги.

Нокернот или Норлок, кольцо, продеваемое в хрящ носа.

Шитер тики, нависошники из разных драгоценных камней.

Пеприл пата, серги в хрящах наверху ушей.

Панч нори, пятиниточной ожерельник.

Къол мала, шейной ожерельник.

Дана, из золотых котышков граненой ожерельник.

Чап коли, круглых катышков ожерельник.

Рам номи, имя божие, изображаемое на маленькой четверугольной дщице, носимое вместо креста.

Мон или ман доли, маленькие украшения, между наручниками на кистях.

Орни или Урни, душегрейка, или карсет, или нагрудник.

Паншуаш, юпка.

Пачъама или Пешуач, мужское и женское долгое платье.

Шари, намьот, фата или покрывало.

В каждом публичном их храме имеется особое некое отделение, представляющее форму олтаря пред дверми которого на середине в некоторых церквах стоит жертвенник или престол, называемый шинкъашон, составленный из

разных затвердевающих смесей, гладкостию, и блеском мрамору подобный, однакож весь черного цвета; которым изображается у них первобытное состояние света, состоявшего в хаосе, по-индейски называемом Калпа.

На нем во время богослужения курится из разных благовоний составленный фимиам и совершаются разные тайнодействия одними только бромгенами; кроме же их никому прикасаться оному не позволяется. Совершаемое в храмах их богослужение состоит больше в пении, нежели в чтении приличных молитв, с помещением при оных истолкования веры и закона.

Глава третья  
О ГЛАВНЫХ ПРАЗДНИКАХ ИНДИЙСКИХ, НАЗЫВАЕМЫХ  
ПОРОРОБИ ИЛИ ПУРОБИ И ЧУДЕСНЫХ ТОРЖЕСТВАХ ИХ  
ПРАЗДНИКИ ПЕРВОГО МЕСЯЦА БОИШАКА

Первым праздником почитается в календаре индийцев новолетие, называемое Чорок, в котором празднуют они в Чоитро месяце 31-го числа, уравнивающееся 10 апреля конец протекшего, а начало наступающего года. Новый год начинается у них (Боишака месяца 1-го числа, сравнивающегося 11-му числу апреля).

Недели за две пред начатием нового года брамгены приуготовленных прежде на вольное страдание благочестия рачителей, называемых шоннеши, выпускают в народ в разнообразных страдания видах, а именно: у иных прокалывают между плечами на обеих сторонах сквозь кожу отверстия и продевают в оныя сперва тонкие веревки, за которые народ водит их по сельским и градским улицам; у других же прорезывают язык и продевают в оный железный прут, длиною полуторых или двух аршин, которые страдальцы сии, по их произволению, удобно могут и вкладывать в отверстие и вынимать из онога когда хотят.

Водя их таким образом, народ, и предшествуя им с пением и музыкою, окуривает их благовониями, и сопровождает от места до места с великими толпами, в сопровождении которых сии, страдальцы, торжественно, веселяся на разных местах, скачут и пляшут.

В самый же день новолетия приводят их на назначенные обширные места, где приуготовлены для них подобные нашим колодезным подъемам столбы, вышиною от шести до осьми сажень, с вертящимися вокруг перекладами.

Потом на место вышеозначенных веревочек вдевают в отверстия страдальцов железные крючья с кольцами, за которые к одному концу переклада их привязывают, а к другому прикрепляют веревки, за кои народ держась, вертит вокруг страдальцов, которые между тем, имевши у себя в фартуках довольно количество тамошних древесных плодов и цветов, бросают оные в народ, народ же подьмлет их с жадною стремительностию, ибо признает оные особенным знаком благословения сих мнимых угодников и с благоговением оныя съедают.

Сим обрядом изображают они, по-видимому, необходимость жизненных искушений и злоклучений, предлежащих истинным подвижникам, стремящимся к безсмертной славе, и подражают тем союзникам Дукьи, с которыми она некогда вооружалась на противуборника своего Ошура.

Второй (пуроб) праздник сего Боишака месяца 11-го числа, уравнивающийся с 21 апреля, почитается у них признание или утешение детей, называемый шкондо.

Третий праздник того же Боишака месяца 19-го числа, или 25 апреля, отправляется в честь покровительницы скотов, именуемой Къошо-го шри.

Четвертый праздник онаго же их месяца 26-го числа, а европейского 6 мая, установленный у них в честь одного святым и чудотворным почитаемаго государя, именуемаго Рачья Бгокьирот.

Пятый праздник того же Боишака месяца 31-го числа, или 11 мая, учрежденный для поминовения усопших, называемый Пипи токи.

В сей день индийцы готовят в домах пшено, разные фрукты и цветы, а для питья древесного соку Тарьи, народно называемого Тади, и выносят к местам умерших для употребления, хотя обычай погребения умерших у них и не весьма почтителен, ибо в Бенгальской округе тела их пускаются на воду, где птицы и рыбы оные терзают, а в селениях Мальбарских оные сжигают.

Выше помянутой сок Тарьи изымается в сосуд, подобно нашей березовице, из дерева Норель, европейцами называемого Коконот, который, когда перебродит, делается так крепок, как хлебное вино, но гораздо приятнее. Ево дают европейским матросам по две кружки в день для излечения от чесотки, получаемой ими на море от соленой пищи, а вообще из европейцев кто хочет ежедневно делать из сего соку, смешиваючи с ним пиво, знатной напиток, англичанами называемый контри-бир. Но когда сей сок смешают с виноградным белым вином, тогда целительное смешение сие предпочитается шампанскому вину. Неудобен тем, однако ж, что пучит брюхо, естли кто одного много выпьет.

Праздники второго месяца Чьоиштьо, то есть светложаркого и украшенного произрастениями, уравнивающегося частию майю и частию июню европейским месяцам.

Сего индийского месяца Чьоиштьо 2-го числа, или 13 мая европейского, отправляется у них праздник в честь человекольва, по-индийски называемого Нир шинго.

Лев сей весьма различествует от обыкновенного нами знаемаго льва, потому что они изображают его двуестественным и представляют до половины только тела львом, а далее имеющим человеческий стан.

Лев у всех вообще гиероглификов и симболистов берется за признак царского достоинства и полномочия, чего ради и поныне многие государства поставляют его своим гербом.

Индийцы же од именем сего льва разумеют сына божия, именуемого у них Криштъя или Криштньо. Они приписывают ему, что в сей день разодрал он сильнейшаго князя, именуемого Горинньо кошшол, то есть высокогордого, который, противу воли Криштъя, хотел убить сына своего, называемого Пролгат ли Перлгат, но сей человеколев сохранил сына, а истребил отца.

Сие аллегорическое изображение весьма сходствует с характером того льва, о котором святой богослов свидетельствует глаголя: се победил есть лев, сын от колена Иудова (Апок., гл. 5, ст. 5) и которому приписывается разрушение царства дияволя и спасение человеческого рода.

11-го числа Чьоиштьо месяца, или 21 мая, совершается у индийцев праздник в честь тройческаго лица Шива, о котором сказывают индийцы, что когда он вступил в должность назначенного ему служения, то премудрость Дуркъя прислала к нему купидона Роти, как будто бы отвлекая его от должности и вызывая к себе для некоторого важнейшаго совета.

Предложением купидона столько разгневан был Шив, что возгоревшимся от того пламенем в его очах превратил купидона в пепел.

Роти поти, купидонова жена, просила премудрость оживотворить ее мужа. Дуркъя воскресила его, но только без тела, чего ради от того будто времени индийцы называют купидона Ононкъю, то есть безплотной.

Аллегорическое сие изображение не что иное значит, как то, что истинному верховному божеству никакие человеческие страсти неприличны; что советы божий о спасении рода человеческого непреложны; что благодатным действием святого духа всякая плотская нечистота пожигается, и обновляемые им человеки делаются духовными.

16-го числа того же месяца, или 26 мая, отправляется у них женский праздник, называемый Ша битри, в который когда замужняя женщина, по обыкновенному их обряду, с усердием молится, то она не лишится своего мужа, до последняго дня ее жизни и в будущем веке будет с ним неразлучна.

18-го числа Чъоиштьо месяца, или 28 мая, совершается у них праздник, основанный на благотворении, именуемый Къочъю, Гати или Барон, то есть слон, в который день, хотя и малейшая, подаваемая милостыня, именуемая Чая, уравнивается слоновой величине.

Того же месяца Чъоиштьо 23-го числа, или 2 июня, у индейцев собираются зятья к своим тестям и получают от них подарки.

Месяца Чъоиштьо 28-го числа, или 7 июня, индийцы делают себе десятиричное в реке Къанкэ омовение, называемое Дош гора, в воспоминание наполнения и уменьшения в ней воды, произведенного некогда Рачъю Бъокъиротом, то есть Королем Бъокъиротом.

Того же месяца Чъоиштьо 30-го числа, или 9 июня, отправляется у них празднество, установленное в честь первозданного человека жены, именуемый Бишока.

Чъоиштьо месяца 31-го Тарик, то есть числа, празднества не имеется.

Праздник третьяго месяца Ашарго, которого первое число равняется 11-му числу июня по новому штилю.

Сего месяца 18-го числа отправляется у индийцев торжественное шествие по всему граду в честь Рота, которого резный истукан сперва они выносят из храма, на приуготовленную для сего нарочно с киотом колесницу, а иногда и без оногo, зделаяннyю наподобие храма; везомая колесница людьми за прицепленные к оной веревки сопровождается великими толпами народа в предшествии музыки и пляшущих пред ним и поющих девиц; и когда довезут его таким образом до Назначенного места, то оставляют его там на восемь дней, по прошестии которых паки возвращают его с таким же пением и торжеством в тот храм, где он всегдашнее имеет пребывание; и от того времени остается у них земля так покойною, что ни орут ее, ни копают, 'ибо в сие время начинаются у них весьма неумеренные дожди, продолжающиеся до месяца Аши-на, или до нашего первого числа октября.

Праздник шестого месяца, называемаго по-шомскритски Ашино. а по-бенгальски Ашин, которого первое число равняется 14 сентября.



Месяца Ашина 18-го числа, уравнивающегося октября 1-му, отправляется у индийцев торжество, или богомолитие, называемое Дуркья Пучья, в честь божией премудрости, именуемой Дуркья, иначе именуемой Кали, Ума, Шокти, Шома, Бгокьо боти и проч.

Под именем же премудрости божией разумеют они главным образом, всепремудрого и вседействующаго зиждителя и правителя вселенныя; как то выше сказано при первом во имя Дурги помазании, а иногда приписывают сие наименование Криштьевой матери, называемой Чьошо, то есть Светодательнице, в честь которой и христианская греко-российская церковь, в тот же самый день совершает празднество.

Да и у индийцев сей образ Дуркьи ничем почти не различается о; образа христианами изображаемого матери божией, ибо и венец, и наручники, и ожерелье в сходственном виде представляются, с тем только различием, что лице ее изображается черным цветом.

Порядок торжества сего у индийцев производится следующим образом.

В сей день из молитвенных храмов и из домов, с приличным пением и музыкою, выносят на украшенных носилках великолепно убранные ее иконы и проходят с ними чрез назначенный в селениях их места к реке Къанке, где по окончании молитв и пений, сему празднику приличных, пускают оные образа на воду сей реки, как будто бы уплачивая тем долг благодарности к Дуркэ за разогнание мрачных и дождевых облаков. С которого числа и в самой вещи продолжается у них благоприятное и прохладное время до Макга месяца, уравнивающегося частию генварю, в который месяц у них распускаются древа.

А между тем ругающиеся простосердечною оною набожностью индийцев, сопредельные и корыстолюбивые мосолъимамцы, всячески стараются пущенные индийцами на воду иконы для корысти своей перенимать, отчего не редко происходят между, ими и народом индийским драки, а иногда и кровопролитие.

Праздник седьмого месяца, именуемого Картико или Картик, котораго первое число сходствует с 14 октября.

Сего Картика месяца 10-го числа, или 24 октября, отправляется у индийцев празднество в честь инако именуемой премудрости Кали-или Шома, в воспоминание того первобытного состояния света, в котором как земной шар наш, так и небесные круги освещала Луна, которую астрономы обыкновенно почитают за темное тело, а индийцы баснословят, что она проникла из глаз премудрости Дуркьи, усовершенствовавшей сии круги Солнцем в то самое время, когда она сражалась с вышеупомянутым ее противоборником, называемым Ошур.

На сей день празднования совершается у них богомолитие чрез целую ночь во всех обыкновенных молитвенных храмах, а при разсвете относят ее в местечко, отстоящее в трех милях от Калькоты, называемое Кали къот, где, как они говорят, первее воздвигнут был в древности во имя ее храм, которое и ныне именем премудрости называют Кали къот, то есть премудрости врата; да и самый ныне процветающий город Калькота оттуда же свое имяновение получил.

Брамгены же повествуют о некоем в местечке оном камне, яко бы река Къанкъя из-под онаго восприяла первобытное произтечение.

Праздник 12-го месяца Чойтрио или Чойтро, которого первое число уравнивается 11-му нашего марта.

Месяца Чойтрио 5-го числа, или 15 марта, совершается у них народное празднество, называемое Дол чъотра.

В сей день как мущины, так и женщины намазывают не токмо лице, власы, руки и ноги, и у оных ногти, но и самые одежды, красною краскою, составленною из смолы некоего древа, именуемой Альта, и в таком виде, собираясь они в садах или в собственных своих дворах, качаются: на подобных нашим качелях, привязанных за веревки к столбам.

#### Заключение о праздниках

Кроме сих вышеозначенных церковных их праздников, имеются у индийцев некоторыя празднества, установленныя в честь благотворных государей и отличившихся храбростию ироев, в подробное которых исследование входить мне не позволили обстоятельства.

## Глава четвертая О РАЗНОСТИ ЧИНОВ И ЗВАНИЙ ИНДИЙСКОГО НАРОДА

Индийцы главным образом разделяют чины и звания их на четыре класса, называемых Чар Чьати.

В первом классе поставляют они отлично уважаемое у них достоинство брамгенов, которые по различию их степеней разными отличаются титулами.

Первого степени духовные особы именуются патриархи Доккьо, которым и принадлежит надпись в письменных отношениях Шри шри бидде Шор Моно доккьо, то есть – господину святейшему патриарху.

Второй степень, равный нашим архиепископам, называется Бидде Шакьор, или Оддепок, что значит Океан премудрости, чего ради и в отношениях письменных делается ему надпись: Шри шри Бидде Шакьор, то есть преосвященнейшему господину или отцу.

Третий степень, равный нашим епископам, именуется Бидде нидги, то есть пучина учености, почему в письменных отношениях сии слова значат – великомудрейшему господину или отцу Бидде нидги.

Четвертый степень, равный нашей архимандрии, называется Бидде ротно, то есть учености красота, которому в письменных отношениях надписывается – ученейшему мужу или отцу Бидде ротно.

Пятый степень, равный нашему протоиерейскому, именуется Бидде Лонкар, то есть учености изобилие, которому и в надписях придается: многоискуснейшему господину или отцу Бидде Лонкар.

Шестый степень, равный нашему священнику, именуется Порогит или Пурогит, иначе Ботта Чарчьи, то есть церковный учитель, которому и надписывается: его священству Бидде<sup>2</sup> Пурогит.

Вообще же весь причет церковный называется Чьэнтю, то есть пекущийся о душах, а не нация, как многие думают.

В прочем в начале каждого письма, прежде нежели пишется содержание, предпоставляют индийцы над иси, каждый сообразно классу своего помазания: имя Дуркьи, Бромга, Криштньа, Шива или Кьоне-шая.

К сему же брамгенскому классу относилось и самое царское достоинство, ибо в древности у них обыкновенно цари выбирались больше из брамгенов, чего ради и в письменных отношениях государям или императорам, прежде титула и содержания, предпоставлялась следующая их божеству надпись:

Шри Шри гори 4, то есть: господа бога Гори четверолично изображаемого святое имя, а потом титул:

Могл Могимо Шри Чьут Мога Рачьл (имя) Нобо Криштью Багадур Могокро Протапешу<sup>3</sup>, то есть: всепресветлейшему самодержавнейшему великому государю, новому сыну Христову, всемилостивейшему владыке (императору) всеусердное поклонение.

---

<sup>2</sup> Бидде, как и Шри, в общем употреблении значит господин, а в другом смысле – науки.

<sup>3</sup> Протапешу народно выговаривается Пертапешу.

Во втором классе полагают они состояние и чины военных и благородных и ученых людей, именуемых Кетри, из коих:

1) Одгикар бадша, или Одгикар омла, самодержец.

2) Барьо сагеб, или Таким губернатор.

3) Мирдчъа, князь природной.

4) Шо чъада, князь жалованный.

5) Котал, или Котул, полицмейстер.

6) Шордар, президент.

7) Келядар, комендант.

8) Корта, Муроби, Мониб, Шуами, Камет называются военноподначальники и градоначальники.

В третьем классе поставляют они состояние граждан, которые разделяются у них на 36 особых званий, а имянно:

1-е) Бойдъо, Чикетшок, Тобит или Кобирач, на лекарей.

2-е) .Казшто, «а писцов дневнаго промысла.

3-е) Банемони или Паркъола вола, стеклоделателен.

4-е) Къондъо или Къондго, благовония продавцев.

5-е) Тамбули, овощепродавцев.

6-е) Моиэра, конфетчиков.

7-е) Шона или Шекра, металлоделателей галантерейных вещей.

9-е)<sup>4</sup> Къол, молокопродавцев.

10-е) Барой, листопродавцев<sup>5</sup>.

11-е) Тили, бумагоделателей.

12-е) Таити, холстоткателей.

13-е) Камар, кузнецокователей.

14-е) Кумар, горшкоделателей.

15-е) Дгоба, платомойцов.

16-е) Даш, услужников.

17-е) Напит, брадобрильщиков.

18-е) Чашъа, земледелателей.

19-е) Койборто, огородников.

20-е) Кур ми, харчевников.

21-е) Куронкъа, канавалов.

22-е) Под, Нимок вола, солипромышленников.

23-е) Тьиор, рыболовцев.

24-е) Къопали, веревешников.

25-е) Кол или Байти, рогожеделателей.

26-е) Колу, тель вала, маслоделателей.

27-е) Бъядг, охотников.

28-е) Бачикор или Биде, шутопроизводцев.

---

<sup>4</sup> Так в тексте, 8-й пункт пропущен.

<sup>5</sup> Листопродавцев. Древесный лист, называемый битель, индийцы и португальцы смешивают с орехом шупари и с мелом чун и в большом количестве оию смесь употребляют вместо конфетов

- 29-е) Чутар, столарей.
- 30-е) Къорами, плотников.
- 31-е) Къунри, зерночистителей.
- 32-е) Гари, дряничистителей.
- 33-е) Мучи, Чамрари, кожеделателей.
- 34-е) Шоушунри, напитокопродавцев.
- 35-е) Потуа, живописцев и малярочертителей.
- 36-е) Кан, певцов и проч.

В четвертом классе полагают они землепахателей, называемых Реиот-лок или Раиот-лок.

В разсуждении сего различия чинов и званий индийского народа весьма достойным замечания почестъ можно то, что каждый класс особо к своему званию так привязан, что никогда добровольно один род жизни на другой переменить не согласится, и что ни один промышленник в иное ремесло и должность, кроме своего цеха и того дела, которым родители его занимались, никогда в чужое не вступит, исключая в древности порабощенных, а ныне свободных париев, иначе называемых Гари, которых происхождение не к одной какой-нибудь относится нации, но зависело от некоторых индийских завоеваний и составляло или род иностранных пленников, или недостойных своего отечества изгнанников.

## Глава пятая О ПРАВАХ И ОБЫЧАЯХ ИНДИЙЦОВ

Из всего выше нами сказанного довольно явствует, что индийцы ни мало не похожи на диких, и что более имеют справедливости приписать сию укоризну тем, которые жесточайше с «ими обходятся, нежели самые кровожаждующие лютые звери.

Они не похожи на идолопоклонников, а признают такими тех собою надмевающихся нашельцов, которые, жертвуя ненасытной своей алчности на обогащение, нещастию рода человека пожирают целыя государства.

Они признают единого истинного бога и ранее многих европейцев содержат христианский закон, с тем только различием, что более или менее имеют у себя оставшихся языческих суеверий, которые, может статься, и поныне еще не у одних у них не совсем очищены, по причине непрерывных на их край неприятельских нападений, почти насильно понуждающих забыть и самое человечество.

При всех, однакож, чинимых им притеснениях и тиранствах, при всех вносимых к ним соблазнов удерживают они достойную подражения непреклонность во благочестии.

Странными кажутся для пришельцов аллегорические их изображения, в которые вникать не могут они за неведением первоначального их шомскритского языка, но индийцы более имеют права сим пришельцам издеваться, когда они хвалясь своим православием, забывают, по-видимому, что и сам Спаситель притчами учение свое предлагал благоговение их к верховному существу уже доказано всеми выше реченными обрядами и праздниками, в воспоминание великих благодеяний божиих и в засвидетельствование их благодарности установленными.

Данную присягу весьма свято они наблюдают, и лутче избирают лишиться чести, имения и самая жизни, нежели клятися или нарушить клятву, что и собственным опытом мне испытать удалось, да еще и над служительским состоянием, ибо когда домоправитель мой ширкар потребован был по жалобе садовника моего к гражданскому суду, якобы не уплатил он принадлежащих истцу сему четырех (рублей) рупей, которые действительно были заплачены и в книгу мною самим записаны, то он лутче соглашался вторично их заплатить или по строгости коммерческого закона сесть в тюрьму, нежели по принуждению корыстолюбивого судии омочить руку свою пред ним в воде, принесенной из святой реки их Къанкъки, ибо клятва у них, при важнейших случаях, обыкновенно совершается по изречении клятвенной формы, омочением перстов в сей воде.

Родители почитают себе за великой стыд оставить дитя свое невоспитанным в законе божием и не пропуская ни мало способных к обучению лет, отдают их в учрежденные для сего в некоторых местах в общественные, а больше в вольные училища, каковых не токмо в городах, но и по селам весьма довольно имеется.

Дети из пределов повиновения и почтения к родителям выходить не смеют, под опасением строгих наказаний.

Сему подобный наблюдается порядок между начальниками и подчиненными, между хозяевами и служащими, между старшими и младшими.

Но как выше мы уже упомянули, что каждого класса чины не имеют обычая из одного в другой род жизни переходить, то брамгены и все духовенство стараются научать своих детей глубочайшим познаниям, как то: закону божию, грамматике, реторике, философии, математике, физике, астрономии, астрологии и прочим важнейшим познаниям, и посему в их роде более ученых, нежели в других классах, отыскать можно.

А сие самое доказывает, что системы и нравы индийские не суеверными какими-либо управляются преданиями, но основанными на откровении и на здравом разсудке правилами.

Чины военные Кетри, хотя и различным образом от европейцев, но по древнему обычаю они приспособляют также своих детей к свойственному им воинскому упражнению.

А письмоводители Коит приучают детей своих к судебным делам, также и Шодокъар лок, то есть купцы, приготавливают детей своих к домашней и взаимной с другими нациями торговле.

Прочие же промышленники каждый к своему промыслу и рукоделию заблаговременно приучают и тем самым подкрепляют непоколебимость своего состояния, от которого получают они самодовольное состояние.

В разсуждении сих классов нужно здесь заметить и то, что каждый из них старается потомкам своим оставлять зделанные в жизни письменные на промысел свой общепользные замечания, которым они сообразуясь, постепенно один другога примером и наставлением усовершенствуются.

От кровопролития индийцы так удалены, что не токмо «животных, но и пресмыкающихся и насекомых убивать почитают за грех, чего ради никогда они не употребляют ни мяс, ни рыбы, а довольствуются только земными произрастениями и плодами.

Обыкновенное их кушанье есть вареной чъаль, по европейски называемой рис; поутру и вечером употребляют они сию пищу холодною, а в полдни ту же самую едят они теплую с некоторыми горькими приправами и фруктами, едят также печеной ям, который видом и величиною походит на нашу редьку, имеющий красноватое тело, но вкус имеет сладковатой. Он у мореплавателей столько же употребителен, как и земные яблоки, называемые кортофель.

На место пирожного большею частию употребляются у них пресные сладкие лепешки, называемые Муто къондо, и олады Кал баташа или подобные нашим пряняшные орехи.

Кушают инные в день два раза, а некоторые и три. Они наблюдают также и посты, установленные у них в разные года времена.

Но возобладавшие ими европейцы стараются, противу воли индийцев, определить их к торговле мясами, и хотя уже составили и самый мяснический цех, не из индийцев, однакож, а из магометанцов и париев, дабы тем самым

приучить их к единообразному с европейцами житию, однако ж из сего предприятия нередко рождаются более огорчений и неустойств, нежели желаемого единообразия.

Первосуществующие природные индийцы любят много чистоту и опрятность и как пред столом, так и после оного умываются, и каждый день два раза купаются в реке Къанкэ.

Они для предохранения своего здоровья, по наставлению их врачей, употребляют некоторые травы и древесные соки, и для сбережения тела своего от воздушных перемен, и для доставления оному свободного и легкого движения намазывают маслом, называемым Норелька тель или коконатovým.

В домах своих ходят они все нагие, имея только легкие препоясания для прикрытия срамных частей. А когда из домов выходят, то некоторые из мужчин покрываются легкими кисейными наметами, а некоторые носят из таковых же материй, подобныя нашим руским, сборами кафтаны, а на ногах шитые золотом, серебром или шелками туфли с выгнутыми кольцом острыми носами. Женский индийцев пол носит белые и разноцветные кисейные наметы и такие ж мужинские туфли. Знаменитых мужей жены довольно приятно украшают свои головы, руки и ноги драгоценностями, которых можно видеть в праздничные только дни, когда приносят их по улицам во открытых паланкинах.

Сластолюбивые и пышные вельможи их редко ходят пешие, а большею частию носят их в паланкинах, устроенных двояко: или наподобие коретных ящичков, или наподобие кроватей, укрепленных на шестах легкого, но весьма крепкого дерева Бамбу. Носильщики их, именуемые Вира, заменяют место наших извозчиков и лошадей силою и проворством бега. Они ходят также нагие, с одними только, как выше сказано, обвязками.

У тех же самых вельможей, когда они покоятся дома есть обычай заставлять тех же носильщиков обмахивать себя большим махалом, называемым Панка, как для охлаждения их от жара, так и для отгнания насекомых, и все тело слегка разминать. Те же самые слуги, и не один раз в день, омывают им ноги, к которому служению так они привыкли, что естли кто из иностранцев по незнанию сего окажет к сим обыкновениям презрение, то не признают его и господином, да и в самых нужных его требованиях окажутся ему нерадивыми.

В разсуждении же сих слуг нужно заметить и то, что ни один из них не примется за дело другога, и потому приезжие иностранцы неминуемо должны их порядку и обычаю сообразоваться, и число особенных услуг заблаговременно разуметь. А для наему и содержания их в порядке нужно иметь домоправителя, по индийски называемаго ширкар, а народно серкар. Сей управитель обыкновенно бывает индеец, а прочие домашние служители, кроме вышеозначенных носильщиков, набираются из магометанцов, из чего не трудно понять, какое потребно для пребывающих там иностранцев содержание.

Индийцы столько отвращаются от пьянства, что не токмо простого вина или водки, но и виноградных вин никто из них не употребляет, кроме париев, иначе называемых гари. А вместо сего довольствуются они соком, изъемлемым из дерева норель. Сей сок, покуда свеж, нимало индейцам не обременителен,



но как скоро постоит день или более закупаренный, то он окрепнет и охмеляет их не менее, как вино и водка.

Что испытавши торгующие с ними европейцы, когда хотят иметь на кораблях своих матросами индийских ласкаров, то приказывают они своим посредникам угощать их сим обыкновенным напитком при курении табака, и через сие самое, зделавши их гораздо веселее обыкновеннова и решительнее, часто соглашают на предложения для них не выгодные, от которых после договору весьма трудно им отказаться, а наипаче, ежели в то же время успеют сии посредники европейцев вручить им лукаво введенной задаток.

У них также в великом употреблении курение табаку, смешенного с опиум, коего и самые женщины столь много курят, что от того упадают в обморок, и от того остаются на несколько времени безчувственными.

Супружеские настоящих индийцев союзы так свято у них наблюдаются, как выше мы о том упомянули, что ни женщина, ни девица при входе сторенного мущины в одном покое не остаются, но выходят в другой, даже и в публичных и в домовых торжествах их помещаются они в особых отделениях за решетками, из-за которых видеть лиц их не можно.

При всем том, однако ж, есть у них вольные дома, которые, особливо в тех частях, где помещаются разные приежжие иностранцы, пренаполнены распутными женщинами из роду магометанцов, чрез которую вольность, без сомнения в продолжении времени, прокралась сия зараза и в некоторые дома индийцев.

Индийцы, как выше мы несколько сказали, хотя совесть имеют весьма нежную, и более склонны к справедливости и верности, однако ж, будучи научены торгующих с ними иностранцев вероломством, в соответствие сего и сами невеждам иностранным уплачивать обманом не стыдятся.

Чужова похищать (исключая учеников) они не расположены и завидовать никакой нации не имеют нужды. Однако ж примером обращающихся с ними чужестранцев, под видом нашего хлеба, соли и фруктов, а индийскаго Чаля, Нимок и попельмосов, умеют и подборными ключами отворить сердце, и золотым дождем орошать набожный души притворных политиков.

## Глава шестая О ИЗОБИЛИЯХ ВОСТОЧНОЙ ИНДИИ

Все землеописатели единогласно утверждают, что Восточная Индия есть одна из богатейших стран света, с которою едва ли какая другая поровняться может.

Сия всеобщими устами признанная истинна, -без сумнения, давно уже свету открыта.

Посему и не нужно бы, казалось, подтверждать оную толь слабым частного испытателя свидетельством.

Но поелику я решился, в пользу и удовольствие моих соотчичей, сообщить им все то, что я во время моего там пребывания заметил и что, может быть, не каждому из них известно и; вероятно, то я за долг мой почитаю сказать, что:

На северо-южную сторону от крепости, называемой Форт Вилиам, состоящей в Калькоте, в раз стоянии трех с половиной дней путешествия<sup>6</sup> находится земля бывшего короля, именуемаго Рачъа тилок чондро, а народно тилок чонд, имеющая обширность 12 дней путешествия, с которой получал он некогда в год 23 лака рупиев<sup>7</sup>, но настоящей годовой с нея доход и тогда еще полагался от 80 лакв до одного крора<sup>8</sup>.

Из сего-то владения лучшие селения и места в 1760 году Косим Али хан принужденно уступил во владение английских купцов компании.

Сей земли или окружности главные города суть: Бортман, народно называемый Бордван, Кирпи, Рядна кьор, Балишакьор Диван кьонч, из которых городов вышесказанная компания снабжает себя во множестве разными мануфактурными бумажными и шелковыми материями.

Город Бортман<sup>9</sup> в древности был первейшею резиденциею, которой англичане стараются ныне привести опять в то же состояние, того ради, что в оной город приезжают из Дели, Агры, Персии и из других разных дальних мест богатые купцы для покупки как европейских товаров, так и азиатских, а имянно: олова, свинцу, меди, сукон, мушкатных орехов, перцу, опиум, селитры и проч.

От Бартмана или от Бордвана к югу, несколько на север, находится государство, принадлежащее в древности фамилии короля, называемого Рачъа кьопал шинг, из брамгенского класса, которое государство, по отличному землеположению, служит примером всему свету.

Сия земля обширностию своею простирается на десять дней путешествия и собирается с ней годового доходу от 30 до 40 лакв рупей.

---

<sup>6</sup> На путешествие индейцы полагают в день пять крошей; каждый крош уравнивается двум английским милям, но по различию расстояния в некоторых местах полагают две с половиною мили.

<sup>7</sup> Каждый лак содержит сто тысяч рупей.

<sup>8</sup> Крор содаржит в себе четыре лака.

<sup>9</sup> Бортман значит присутствие, резиденция, столица.

Сего государства главный город называется Биштньооб пор, а народно Бишня пор, или Бишна пур, и был резиденциею короля. Под названием Биштньооб пур разумеется все государство, которое изобилует крепчайшими дуба деревьями, называемыми Чьорел или Чьоал, лакирными камедями, сырым шолком и пр.

На северо-юг от Бишня пура, в смежности лежат владения бывшего принца Боддеар Чама хана, который был сын и наследник Аштула Хана, Магола и принца (Бирбогинского, которого индийцы иначе называют Вир шинго рай).

Сего государства изобильнейшие части находятся между Бирбогинских или Лоринейских больших гор, простирающихся на неограниченное еще расстояние, а резиденция государя, именуемаго Боддеар или Бодьяр чьама Хан, была крепость города Накьор, почитаемого главным местом для торговли.

На северо-восток от Халькоты, расстоянием около трех дней путешествия, находится город Криштнья Кьор, народно называемый Кишня или Кисна кьор, крепость и главный город короля, называемаго Рачья Криштен Чондр, а народно Кишен чонд.

Обширность сего короля земли простирается около 12 дней путешествия, который ежегодно платил английских купцов компании девять лаков рупей; но всего доходу с его государства и тогда еще полагалось быть 20 лаков рупей.

Главные сего государства города суть Шонти пор или Санти пур, Нодия, Борин и проч. Все оные изобилуют хлебом, и из которых европейцы снабжают себя во множестве разными бумажными и другими товарами.

Город Дака, бывший некогда главною резиденциею прежде помянутого нами добронравного бенгальского монарха Шока Диттьо, изобилует всякаго сорта лучшими во всей Индии кисеями, называемыми мольмуль или мульмуль, и в множестве другими бумажными разными полотнами, платками и чулками; в коем городе английских купцов таможня ежегодно собирает пошлин с земных произрастаний и с товаров по крайности два крора рупей, иначе называемых така, который доход получается ими там с хлеба, соли, табаку, с листов, называемых битель, и орехов шупари, с разного масла и проч., также и с привознаго из Европы сукна, шелковых и бумажных материй и проч.

С бывших в древности сильно могущих государств, называемых Бенгал и Багар, ныне знаемых под именами уже провинций, как то сведующим англичан историю известно, некогда сии славные в свете торгачи получали ежегодно доходу одиннадцать кроров рупей или 13750000 фунтов штерлингов; но что они получают с них ныне, то известно остается одним только их министрам.

С провинции Ориша или Ориса, прежде бывшего также государства, они не меньше вышесказанных двух, а уповательно гораздо больше получают в год доходу.

На северо-восток, в расстоянии от Калькоты около десяти дней путешествия, лежит город Натур, в коем самодревнейшей и могущей фамилии Бенгальской государь, именуемый Рачья рам конт, брамген-ского класса, имел свое пребывание, по смерти коего была наследницею его супруга, именуемая

Бобани рани или Бовани, рани, которая своим министром в Диване имела называемого Дио рам, то есть управляющим государством. Ее владения обширность простиралась около 30 дней путешествия, с которого получала она 70 лаков шика или сика рупей в год денежного дохода.

В ее владении главные города суть: Мальда, Гориал, Шиб пор, или Шиб пур, и Когмари, которые славны по разным их манифактурам, в коих делаются из хлопчатой бумага, называемой Руи или Копос, бумажные разные полотна, приготовляемые для европейских ярмонков, а имянно: Косья, Шуши или Суси, Чотья, Элачи Ширшоти, Бафта, Мульмол, Кенчис и проч., кои товары покупают европейские и разных земель купцы и отвозят в Бусору, Мокау, в Пегю, Ашин, Малогу и другие места.

Города Бовани кьонч, Шиб кьонч, Шоруп кьонч и Чьомал кьонч<sup>10</sup> изобилуют хлебородием.

Смежно вышесказанному государству королевы Бобани рани, далее на северо-восточной стороне находится земля бывшего государя Пран нот, то есть душевный орех, произшедшаго из класса письмоводителей, которого владение простиралось около 50 дней путешествия. Сего государя земля изобилует хлебом, разным маслом, бумажными и шелковыми материями, сахарным песком и множественными плодами.

В сем государстве главные города суть: Ранг пор, Кьура кьат и главная резиденция Шантош Боддал.

Кроме вышеобъявленных владений, находится много других богатых и знаменитых городов, как-то: Патна, Локно, Рачмгол, Кошим или Косим Базар, Котва, Мирчья, Бокши или Бокс Бондир, Ачьим кьонч, Бакер кьонч, Ми дна пур, Читакьон, Рач пур и многие другие. Все оные места, не упоминая о сокровищах Мальбарских, Короманделя и Бомбея, изобилуют земными произрастениями и драгоценностями.

Сверх того вся вообще Индия изобилует:

Первое, весьма редкими, полезными и в наших странах не растущими деревьями, а имянно:

Пальмами, инако называемыми финиковыми деревьями или коконотами, по индийски же именуемыми кьачьур, из коих мужеского рода деревья приносят финики и орехи норель, имеющие подобие человеческой головы, величиной и видом, и покрываются корою, обвивающеюся подобно то маленьким, то большим кольцам, а женскаго рода деревья пальмы или кьачьур произращают одни только финики и имеют на себе кору листограновитую. Первых орехи норель имеют четвероякую пользу: из крепких черепов их вырезают красивыя чаши, и другие сосуды; из тела их делают вообще употребляемое масло, называемое норелькатель; сок их составляет для изцеления многих болезней весьма полезный напиток.

---

<sup>10</sup> Кьонч значит хлебный рынок.

2) Древами именуемыми чьяк, приносящими плоды, фигурою и тяжестию подобные большим нашим тыквам, имеющие на себе зеленую грановитую и шероховатую кожу, внутри наполнены в виде яблока слоистым белым и сладким телом, и в каждом слое содержится, подобно каштановому, черное ядро с белыми сердечками.

3) Древами у индийцев именующихся Ам, а у иностранцев манкьо, приносящими продолговатые плоды, подобные крупным зеленым и желто красноватым яблокам, имеющими лечебное тело с неописанными разными, весьма приятными, вкусами; а внутри оных продолговатые коришневого цвету ядра, с белыми в оных сердечками или семенами, в каждом только по одному. Сих деревьев плод в самых опаснейших чахотках и сим подобных болезнях служит индийцам наилучшим лекарством.

4) Древами, называемыми Бодам, коих ветви весьма широко распространяются и приносят плоды, подобные миндальным орехам, приятного вкуса.

5) Розовыми деревьями, называемыми Кьолап, а цветы их чьяпбул, народно же чьяфул, кои приносят розовые яблоки.

6) Древами Битель, приносящими орехи, называемые шупари, из которых делается красная для сукон лучшая краска, и которые индийцы и португальцы, тамошние уроженцы, едят с листом Житель, смешавши с чистою пережженою известью или мелом, сии орехи народно называются шупори или супари, то есть в полудневии созревающие.

7) Цветоносными и, благовонными древами, именуемыми малика, и многими другими.

Белыми и красными сандалными древами, называемыми чьяруль, и другими премногими плодоносными и цветными.

Второе. Разными цветными, целительными и плодоносными кустарниками, из коих отличного примечания достойны: 1-е, индиго, из кото-раго делается синяя краска; 2-е, руи, на котором растет хлопчатая бумага; 3-е, лонимонша, которым питаются мухи, из коих готовится красная краска кочьэниль, для крашения сукон; 4-е, кустарник, приносящий мыло, называемый шабон, а народно савон; 5-е, изобилуют кустарником решом, коим питаются шелковые черви, и сахарным кустарником Мишри или Мисри и проч.

Третье. Зерионосными земными и произрастениями, как-то: чалем или рисом, овсом дган и многими другими.

Четвертое. А наипаче разными драгоценными камнями, жемчугом, серебрянными и золотыми рудами, которых в подробность здесь описывать неместно.

Пятое. Разных сортов кисеями, а имянно: гладкими тканями, белыми и цветными, шитыми серебром, шелками и золотом, кисеями, называемыми мольмуль, и полотнами, именуемыми бапъта или бафта, и пр.

Шестое. Многоразличными животными, из коих знатнейшие суть тигры, леопарды, буйволы, олени, чъэкалы (род волков), и исполинскаго роста белые и черные слоны.

Седьмое. Разными хищными, красивыми и удивительными птицами.

## О ТОРГОВЛЕ ИНДИЙСКОЙ

Индийская торговля по своему пространству почитаться может всегда матерью всеобщей коммерции.

Она состоит в отпуске собственных индийских товаров и продуктов в разные страны света и в получении взаимно от разных наций в оную привозимых товаров.

Народы, составляющие индийскую торговлю, суть следующие:

1-е. Англичане, которые и хозяйствуют уже почти во всей Индии.

Они привозят в Индию по большей части из России получаемые товары, по мнению их грубые, как рушен бер, то есть русские медведи, коим именованьем, подобно как и французов чествят френч док, то есть французская собака, так равно как непросвещенных, снисходительно величают и россиан. Таковые товары суть: мачтовые деревья, пильные доски, пенька, лен, парусинное полотно, юфты, диоготь, сало, железо полосное и дельное, сталь, гвозди, икра, клюква и брусника и собственные свои произведения, как то галантерейные разных металлов вещи, сукна, шелковые и бумажные материи, башмаки, сапоги, разные свиные окорока, сыры и приготовленные соусы; разной портер и полпиво, красные и белые виноградные вина, арак, ром, французскую водку, прянишные душистые орехи, именуемые каровой, рыбу сальмон и разные другие товары.

2-е. Французы – вторые тамошние хозяева, кои пристани и правительство имеют в Чондра накьоре, Пондичэри и в Морише.

Они привозят в Индию разные виноградные вина, а имянно: шампанское и бургонское, красные и белые столовые вина, французскую и другие водки, дисертные ликеры, изюм, чернослив, шелковые чулки и материи на разные манеры; галантерейные вещи, вермишели и макароны и проч.

3-е. Португальцы, прежде бывшие в Индии самовластители, имеющие ныне там одно только почти опустошенное селение, называемое Бандель, привозят разные португальские вина, съестные припасы и многие другие товары.

4-е. Голландцы, бывшие наследники португальцев, имеющие пристань и селение называемое Чинсура<sup>11</sup>, привозят писчую бумагу, фаянсовую посуду, гладкие и фигурные курительные трубки, жирные сельди, разные сыры, голландиш чьин, копченые окорока и колбасы, батавской арак и ром, нитки и веревки.

5-е. Датчане, наследники голландцев, имеющие селение, называемое Серампур<sup>12</sup>, привозят датское красное вино, пиво, разные водки, сыр, сельди, русскую паесную икру, клюкву и бруснику, парусину и веревки, смолу и диоготь и пр.

6-е. Шведы, ближайшие наши соседы, привозят железо полосное и в деле, медь, ружья, замки, железную разную рухлядь и разные собственные и российские товары.

---

<sup>11</sup> Чьии шора, а народно – чинсура.

<sup>12</sup> Шри р-ам пор, а народно – сирампур или серампур.

7-е. Американцы привозят как свои, так и чужестранные произрастения и произведения.

Все из сих наций приходящих в Индию корабли, выгружают свои товары в построенные нарочно для сего анбары или магазейны; и сперва оные весьма дорого продают с публичного торгу; оставшиеся после того отдают по сходной цене своим комиссионерам, которые или платят им деньгами, или выменивают индийскими товарами, которыми нагрузив они свои корабли, развозят оные товары в разные нации, как-то в Китай, Африку, Америку, Испанию, Португалию и в другие отдаленнейшие места, а возвращаясь оттуда, приводят тех наций продукты и товары. В должности же комиссионеров обыкновенно поступают или из тех же европейских наций, или из тех же акционистов, или капитальные армяне и индийцы.

Но как, без сомнения, всякому известно, сколь важен для мореплавателей попутный к намереваемому месту ветер, изменяющийся в разные времена года, называемые масонами, то отъезжающие корабли, одну выгоду другой предпочитая, стараются в то время как вольным купцам, так и их комиссионерам оставшиеся непроданные товары уступать не в пример дешевле настоящей цены; и в сие то самое время покупающие имеют чрезвычайной выигрыш, а наипаче ежели не едут по отбытии первых кораблей другие купцы, которым их товары понадобятся.

Из чего не трудно усмотреть можете, любезные соотчичи, коликих мы лишаемся выгод, чрез сии толь многими оборотами, доставляемые нам иностранцами нужные потребности.

Конец третей последней части.

Г. С. Лебедев, Беспристрастное созерцание систем Восточной Индии брамгенов священных обрядов их и народных обычаев. В типографии Герасима Лебедева, СПг., 1805, стр. I-X, 134–173.